



SA4000

SA4005

SA4010

SA4015

SA4020

SA4025

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

---

Kérdés esetén hívja a

06 80 018544 telefonszámot

---

Audio lejátszó

---

**PHILIPS**

# Segítségre van szüksége?

Kérjük, látogasson el a

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

honlapra, ahol a segédanyagok teljes választékát érheti el, mint a használati útmutató, gyors oktatóanyag, a legújabb szoftverfrissítések és a gyakran feltett kérdésekre adott válaszok.

Vagy hívja az Ügyfélkapcsolati segédvonalat,

**06 80 018544**

ahol professzionális támogatást nyújtó csapatunk örömmel segít Önnek bármilyen probléma megoldásában, amely a lejátszójával kapcsolatban felmerül.

| Ország               | Helpdesk                                                                 | Tarifa / min                | Legyen készen                                                                                |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Europe</b>        |                                                                          |                             |                                                                                              |
| Austria              | 0820 901115                                                              | €0.20                       | Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer                                                |
| Belgium              | 070 253 010                                                              | €0.17                       | La date d'achat la référence et le numéro de série du produit                                |
| Czech Republic       | 800142100                                                                | Místní tarif                | Datum zakoupení, číslo modelu a sériové číslo                                                |
| Denmark              | 35 25 87 61                                                              | Lokal tarif                 | Indkøbsdato, type-, model- og serienummer                                                    |
| Finland              | 09 2290 1908                                                             | Paikallispuhelumatsum hinta | Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero                                              |
| France               | 08 9165 0006                                                             | €0.23                       | La date d'achat la référence et le numéro de série du produit                                |
| Germany              | 0180 5 007 532                                                           | €0.12                       | Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer                                                |
| Greek                | 0 0800 3122 1223                                                         | 1 αστική μονάδα             | Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας |
| Hungary              | 06 80 018544                                                             | Helyi tarifa                | A vásárlás dátuma, modell szám és szériaszám                                                 |
| Ireland              | 01 601 1161                                                              | Local tariff                | Date of Purchase. Model number and Serial number                                             |
| Italy                | 199 404 042                                                              | €0.25                       | La data di acquisto, numero di modello e numero di serie                                     |
| Luxemburg            | 26 84 30 00                                                              | Tarifcation locale          | La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit                               |
| Netherlands          | 0900 0400 063                                                            | €0.20                       | De datum van aankoop, modelnummer en serienummer                                             |
| Norway               | 2270 8250                                                                | Lokal tariff                | Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret                                 |
| Poland               | 022 3491504                                                              | Cena połączenia lokalnego   | Data zakupu, Numer modelu i numer seryjny                                                    |
| Portugal             | 2 1359 1440                                                              | Preço local                 | A data de compra, número do modelo e número de série                                         |
| Russia               | (495) 961-1111<br>8 800 200-0880                                         | по России звонок бесплатный | Дата покупки, Номер модели и Серийный номер                                                  |
| Slovakia             | 0800004551                                                               | Miestna tarifa              | Dátum zakúpenia, číslo modelu a sériové číslo                                                |
| Spain                | 902 888 785                                                              | €0.15                       | Fecha de compra y número del modelo y número de serie                                        |
| Sweden               | 08 632 0016                                                              | Lokal kostnad               | Inköpsdatum, modellnummer och serienummer                                                    |
| Switzerland          | 02 2310 2116                                                             | Ortstarif                   | Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer                                                |
| UK                   | 0906 1010 017                                                            | £0.15                       | Date of Purchase, Model number and Serial number                                             |
| <b>North America</b> |                                                                          |                             |                                                                                              |
| Canada               | 1-800-661-6162<br>(Francophone)<br>1-888-744-5477<br>(English / Spanish) | Free                        | Date of Purchase, Model number and Serial number                                             |
| USA                  | 1-888-744-5477                                                           | Free                        | Date of Purchase, Model number and Serial number                                             |
| <b>South America</b> |                                                                          |                             |                                                                                              |
| Argentina            | 11 4544 2047                                                             | Tarifa local                | Fecha de compra y número del modelo y número de serie                                        |
| Brazil               | 0800 701 02 03<br>(Except Sao Paulo)<br>2121 0203<br>(Sao Paulo)         | Grátis<br>Preço local       | A data de compra, número do modelo e número de série                                         |
| Chile                | 600 744 5477                                                             | Tarifa local                | Fecha de compra y número del modelo y número de serie                                        |
| Mexico               | 01 800 504 6200                                                          | Gratis                      | Fecha de compra y número del modelo y número de serie                                        |
| <b>Asia</b>          |                                                                          |                             |                                                                                              |
| China                | 4008 800 008                                                             | 本地费率                        | 购买日期、型号及序号                                                                                   |
| Hong Kong            | 2619 9663                                                                | 本地费率                        | 購買日期、型號及序號                                                                                   |
| Korea                | 02 709 1200                                                              | 관세                          | 구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호                                                                          |

# Tartalomjegyzék

|          |                                                                                     |           |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Fontos biztonsági információk</b>                                                | <b>2</b>  |
| <b>2</b> | <b>Az Ön új lejátszója</b>                                                          | <b>4</b>  |
| 2.1      | Mi található a csomagolásban?                                                       | 4         |
| 2.2      | A termék regisztrálása                                                              | 4         |
| <b>3</b> | <b>Az első lépések</b>                                                              | <b>4</b>  |
| 3.1      | A kezelőszervek és csatlakozók áttekintése                                          | 4         |
| 3.2      | Telepítés                                                                           | 5         |
| 3.3      | Csatlakoztatás                                                                      | 5         |
| 3.3.1    | Elem behelyezése                                                                    | 5         |
| 3.3.2    | Az elem állapotának kijelzése                                                       | 5         |
| 3.4      | Átvitel                                                                             | 5         |
| 3.5      | Szórakozás                                                                          | 5         |
| 3.5.1    | Be-/kikapcsolás                                                                     | 5         |
| 3.5.2    | Navigálás a menüben                                                                 | 5         |
| <b>4</b> | <b>Zene csoportosítása és másolása a Windows Media Player 10 segítségével</b>       | <b>5</b>  |
| 4.1      | Zenemásolás                                                                         | 5         |
| 4.1.1    | Zeneszámok hozzáadása a Windows Media Player könyvtárhoz                            | 5         |
| 4.1.2    | A Windows Media tartalom szinkronizálása a lejátszójával                            | 6         |
| 4.1.3    | A Windows Media Player lejátszási listájának kezelése                               | 7         |
| 4.1.4    | Zeneszámok és lejátszási listák kezelése a Windows Media Playerben                  | 7         |
| <b>5</b> | <b>Használat</b>                                                                    | <b>7</b>  |
| 5.1      | Zenemód (felvételek lejátszásakor használható)                                      | 7         |
| 5.1.1    | Kezelőszervek                                                                       | 7         |
| 5.1.2    | Lejátszás tulajdonságai                                                             | 7         |
| 5.2      | Felvételek                                                                          | 8         |
| 5.2.1    | Felvételek készítése                                                                | 8         |
| 5.2.2    | Lejátszás és felvétel                                                               | 8         |
| 5.2.3    | Felvételek feltöltése a számítógépre                                                | 8         |
| 5.2.4    | Felvételek törlése                                                                  | 8         |
| 5.3      | Beállítások                                                                         | 8         |
| 5.4      | A lejátszó használata adatfájlok tárolására és mozgatására                          | 8         |
| <b>6</b> | <b>A lejátszó frissítése</b>                                                        | <b>8</b>  |
| 6.1      | Kézzel is ellenőrizheti, hogy a legújabb verziójú firmware programmal rendelkezik-e | 8         |
| <b>7</b> | <b>Technikai adatok</b>                                                             | <b>10</b> |
| <b>8</b> | <b>Gyakran feltett kérdések</b>                                                     | <b>11</b> |
| <b>9</b> | <b>Szakkifejezések</b>                                                              | <b>12</b> |
|          | <b>Kapcsolat</b>                                                                    | <b>13</b> |

# 1 Fontos biztonsági információk

## Karbantartás

### Teendők a meghibásodások elkerülése érdekében:

- Kérjük, használja a védőtokot az optimális ütővédelem érdekében.
- Ne kerüljön vízbe a lejátszó. Ne érje víz a fülhallgató csatlakozóját és az akkumulátortartó rekeszt sem, mivel a készülékbe szivárgó víz súlyos károsodást okozhat.
- A tisztításhoz ne használjon semmilyen tisztítószert, amely alkoholt, ammóniát, benzint vagy maró anyagokat tartalmaz, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- A közelben működő rádiótelefonok káros interferenciát okozhatnak.
- Készítsen biztonsági másolatokat a fájlokról. Kérjük biztosítsa, hogy megőrzésre kerüljenek az eszközre letöltött eredeti fájlok. A Philips semmilyen, a készülék meghibásodásából, károsodásából vagy a merevlemez olvashatatlanágából eredő adatvesztéséért nem vállal felelősséget.
- A problémák elkerülése érdekében a fájlműveleteket (átvitel, törlés stb.) kizárólag a mellékelt zenei szoftverrel végezze.

### Üzemi és tárolási hőmérséklet-értékek

- 0 és 35°C fok közötti hőmérsékleten üzemeltesse a készüléket.
- -20 és 45°C fok közötti hőmérsékleten tárolja a készüléket.
- Alacsony hőmérséklet esetén az akkumulátor élettartama csökkenhet.

## Hallás védelem

### Halgassa a hangot mérsékelt hangerővel.

- A fülhallgatók nagy hangerővel való hallgatása halláskárosodáshoz vezethet. Ez a termék olyan decibel skálájú hangokat generál, melyek egészséges személyek esetében is hallás károsodást okozhatnak, még az egy percnél rövidebb időtartamú hallgatás esetén is. A magasabb decibel skála a már halláskárosult használóknak javasolt.
- Maga a hangszint könnyen meglehetősen lehet, mivel rövid időn belül a fül "komfort érzete" hozzászokik a magasabb hangerőhöz és azt veszi normálisnak. Tehát huzamosabb hallgatás után, ami "normálisnak" hangzik, valójában túl hangos és ártalmas lehet a fülnek. Ennek elkerülése érdekében állítsa be a hangerőt a kezdeti kellemes hangszintnek megfelelően, s hagyja meg azon az egyenletes hangerőn.



### Biztonságos hangerő beállításához:

- Állítsa a hangerő szabályozót alacsony hangerőre.
- Lassan és fokozatosan növelje a hangerőt, addig, amíg kényelmesen hallja a hangot, tisztán és torzítás nélkül.

### Csak mérsékelt időtartamig hallgassa:

- A hang hosszas hallgatása, még a "biztonságos" beállítás esetén is, halláskárosodáshoz vezethet.
- Bizonyosodjon meg, hogy a készülékét ésszerűen használja, és tartson megfelelő időközönként szünetet a hallgatásban.

### Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató használata közben a következő szabályokat betartja.

- Csak mérsékelt hangerővel hallgassa s csak mérsékelt időtartamig.
- Ne hangosítsa fel a hangerőt, mikor a füle "hozzászokik" a hangerősinthez.
- Soha ne állítsa olyan magasra a hangerőt, hogy nem hallja ami a környezetében történik.
- Legyen óvatos vagy kapcsolja ki a hallgatót nem biztonságos helyzetek esetén.
- Ne használjon fülhallgatót motoros jármű használata, valamint biciklizés, gördeszkázás közben, stb.; ez balesethez vezethet és sok helyen nem megengedett.

## Fontos (tartozék fülhallgatóval kapható készülékeknél):

A Philips hanglejátszóinak az illetékes szerv által megállapított maximális hangerejét csak az eredetileg mellékelt típusú fülhallgatóval garantálja. Amennyiben a fülhallgató pótlásra szorul, javasoljuk, hogy lépjen kapcsolatba kereskedőjével, hogy az eredetileg mellékelt Philips fülhallgatóval egyező modellt rendeljen.

## Szerzői jogok

Minden egyéb márka és termék név az azokat illető cégek vagy szervezetek bejegyzett védjegyei.

Bármilyen felvétel illetéktelen másolása, akár az Internetről letöltve, vagy audio CD-ről másolva a szerzői jogokba és nemzetközi egyezményekben ütközik.

Másolásvédett termékről készült illetéktelen másolat készítése, ide értve a számítógép programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket a szerzői jogokat sértheti és bűncselekménynek minősülhet. Ez az eszköz ilyen cselekményekhez nem használható.

Ezt a terméket a Microsoft Corporation egyes, a szellemi tulajdonra vonatkozó jogai védik. Az érintett technológiának a jelen terméken kívüli felhasználása és terjesztése tilos a Microsoft vagy hivatalos Microsoft-leányvállalat engedélye nélkül.

A tartalomszolgáltatók a jelen készülék által tartalmazott Windows média esetén a digitális tartalmakra vonatkozó jogok kezelésének technológiáját ("WM-DRM") használják a tartalom ("Biztonságos tartalom") integritásának védelmére, hogy szellemi tulajdonjogaikkal, beleértve a szerzői jogot is, ne lehessen visszaélni. Ez a készülék WM-DRM szoftvert ("WM-DRM szoftver") használ a Biztonságos tartalom lejátszásához. Ha a jelen készülékben használt WM-DRM szoftver biztonsága sérül, a Microsoft (saját belátása szerint vagy a Biztonságos tartalom tulajdonosainak /Biztonságos tartalom tulajdonosai/ kérésére) visszavonhatja a WM-DRM szoftver felhasználói jogát Biztonságos tartalom másolására, megjelenítésére és/vagy lejátszására vonatkozó új felhasználói engedélyek szerzésére. A jogosultság visszavonása esetén előfordulhat, hogy a készülék a továbbiakban nem lesz képes az előzőleg rajta tárolt Biztonságos tartalom átvitelére, tárolására, másolására, megjelenítésére és/vagy lejátszására. A WM-DRM szoftver a jogosultság visszavonása esetén is képes lesz lejátszani a védelem alá nem eső tartalmakat. Amikor Biztonságos tartalomra vonatkozó engedélyt tölt le az internetről vagy számítógépről, a visszavont WM-DRM Szoftverek listája megjelenik a készülékén. A Microsoft az engedéllyel együtt letöltheti a visszavont jogosultságok listáját is az Ön készülékére a Biztonságos tartalom tulajdonosainak nevében. Emiatt előfordulhat, hogy készüléke nem lesz képes a Biztonságos tartalom másolására, megjelenítésére és/vagy lejátszására.

A jogosultság visszavonása esetén a Philips megkísérli szoftverfrissítések elérhetővé tételét annak érdekében, hogy részlegesen vagy teljesen visszaállítsa az Ön készülékének a Biztonságos tartalom átvitelére, tárolására, hozzáférésére, másolására, megjelenítésére és/vagy lejátszására vonatkozó funkcióit. Az ilyen frissítések elérhetővé tétele azonban nem egyedül a Philipsen múlik. A Philips nem garantálja, hogy a visszavonást követően ezek a szoftverfrissítések elérhetőek lesznek. Ha a frissítések nem elérhetőek, előfordulhat, hogy a készülék a továbbiakban nem lesz képes Biztonságos tartalom (beleértve az előzőleg a készüléken tárolt Biztonságos tartalmat is) átvitelére, tárolására, másolására, megjelenítésére és/vagy lejátszására.

A PlaysForSure, a Windows Media és a Windows logó a Microsoft Corporation védjegyei, vagy az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei.

## Adatnaplózás

A Philips arra törekszik, hogy javítsa az Ön termékének minőségét és javítsa a Philips felhasználók tapasztalatait. Az eszköz alkalmazási profiljának megértése érdekében tudni kell, hogy az információkat illetve adatokat naplóz a sztatikus memóriatartományba. Ezek az adatok az olyan hibák és problémák azonosítására és észlelésére szolgálnak, amelyekkel a felhasználó az eszköz használata közben szembekerülhet. A tárolt adatok olyanok, mint a zenei lejátszás hosszúsága, a rádióhallgatás hosszúsága, hány alkalommal merült le az akkumulátor stb. A tárolt adat nem fedi fel az eszközön tárolt tartalmat, a használt médiát vagy a letöltések forrását. A tárolt adat kizárólag akkor olvasható és használható, ha a felhasználó visszaviszi az eszközt a Philips szerviz-központba és CSAKIS olyan célból, hogy a hibakeresés és megelőzés egyszerűsödjön. A tárolt adatot a felhasználó első kérésére számára hozzáférhetővé tesszük.

## Az elhasznált termék hulladékkezelése

Ezt a terméket minőségi, újra feldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Kérjük, informálódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről.

Kérjük tartsa be a helyi előírásokat és ne helyezze az elhasznált készüléket háztartási hulladék közé. Az elhasznált készülék megfelelő elhelyezése segít elkerülni a környezetre és emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív következményeket.

## Módosítások, változtatások

A gyártó által jóvá nem hagyott módosítások semmissé tehetik a felhasználó jogait a készülék használatára vonatkozóan.

## 2 Az Ön új lejátszója

Az új lejátszója a következőket nyújtja:

- MP3, WAV és WMA lejátszás
- Hangfelvétel készítése

### 2.1 Mi található a csomagolásban?

A következő kiegészítőket tartalmazza a lejátszó:



Lejátszó



Fülhallgató



Gyors útmutató



USB kábel



AAA elem



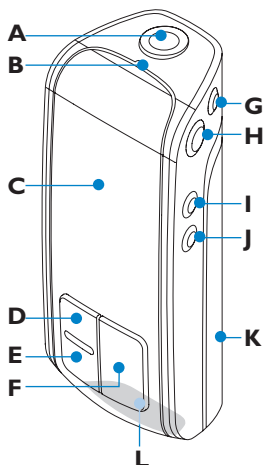
A CD-ROM tartalma: a Window Media Player 10, Philips eszközzel, használati útmutató és gyakran feltett kérdések.

### 2.2 A termék regisztrálása

Javasoljuk a termék regisztrálását, hogy hozzáférjen az ingyenes frissítésekhez. A termék regisztrálásához, jelentkezzen be a [www.philip.com/register](http://www.philip.com/register) oldalon, hogy egyből értesíthessük, amint egy-egy újabb frissítés elérhető.

## 3 Az első lépések

### 3.1 A kezelőszervek és csatlakozók áttekintése



|   |           |                                                                                                                                                                       |
|---|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A |           | fejhallgató jack-dugó                                                                                                                                                 |
| B |           | Mikrofon                                                                                                                                                              |
| C | Display   | Dinamikus kijelző menü, opciók és zeneszám információk                                                                                                                |
| D |           | Nyomja meg az előző számra való ugráshoz, nyomja meg és tartsa lenyomva a gyors visszatekeréshez.<br>Nyomja meg menü módban a menün keresztül történő navigációhoz.   |
| E |           | Nyomja meg a következő számra való ugráshoz, nyomja meg és tartsa lenyomva a gyors előretekéréshez.<br>Nyomja meg menü módban a menün keresztül történő navigációhoz. |
| F |           | Ki-/bekapcsolás és Lejátszás/Szünet, menübeállítás jóváhagyása                                                                                                        |
| G | REC       | Elindítja ill. megállítja a hangfelvételt                                                                                                                             |
| H | MENU/LOCK | Nyomja meg a menühöz való csatlakozáshoz / Visszatérés az előző menühöz<br>Nyomja meg és tartsa lenyomva a kezelőgombok lezárásához / feloldásához                    |
| I | Vol -     | Hangerő le                                                                                                                                                            |
| J | Vol +     | Hangerő fel                                                                                                                                                           |
| K |           | Elemtartó fedél                                                                                                                                                       |
| L |           | USB csatlakozó                                                                                                                                                        |

## 3.2 Telepítés

### ! FONTOS

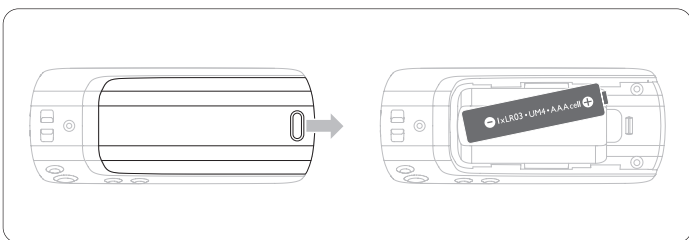
Győződjön meg arról, hogy telepíti a mellékelt CD-n lévő szoftvereket a zene és a fotó másoláshoz.

Rendszerkövetelmények:

- Windows XP (SP2 vagy ennél újabb verzió)
- Pentium Class 300 MHz-es vagy ennél magasabb szintű processzor
- 128 MB RAM
- 500 MB lemezterület
- Internet kapcsolat
- Microsoft Internet Explorer 6.0 vagy újabb verzió
- USB csatlakozó

- 1 Helyezze be a termékhez kapott CD-t a számítógép CD-ROM meghajtójába.
- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a **Windows Media Player** (Windows Médialejátszó) [beleértve a szükséges kiegészítéseket] és a **Philips Device Manager** (Philips Eszközkezelő) programok telepítéséhez.
- 3 Ha a telepítő program nem indul el automatikusan, keresse meg a programokat a CD tartalomjegyzékében a **Windows Explorer** segítségével, és kattintson duplán az .exe kiterjesztésű fájlra a futtatáshoz.

Elvesztette a CD-jét? Ne aggódjon, letöltheti a CD tartalmát a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vagy a [www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport) (USA lakosoknak) weboldaláról.



## 3.3 Csatlakoztatás

### 3.3.1 Elem behelyezése

- 1 Távolítsa el az elemtartó fedelet a nyíl irányába való csúsztatással.
- 2 Tegye be a mellékelt AAA elemet az elemtartóba.

### 3.3.2 Az elem állapotának kijelzése

Az elem kb. töltöttségi szintje a következő képpen van kifejezve:



Teljesen feltöltve



2/3 rész feltöltve



Félig feltöltött



Alacsony töltés



Üres

### ⚠ TIPP

Ha már az elemek majdnem üresek, a battery low (alacsony töltés) kijelző villog . A lejátszó kevesebb mint 60 másodperc múlva leáll. A lejátszó minden beállítást, befejezetlen felvételt elment, mielőtt leáll.

## 3.4 Átvitel

Zenét vihet át a lejátszóra a **Windows Media Player** vagy a **Window Explorer** segítségével. Lásd Zenék rendszerezése és átvitele a **Windows Media Player 10** segítségével fejezetet a használati utasításban.

## 3.5 Szórakozás

### 3.5.1 Be-/kikapcsolás

A bekapcsoláshoz, nyomja meg a gombot, amíg a **PHILIPS** megjelenik a kijelzőn.

A kikapcsoláshoz, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot, amíg el nem tűnik a kijelzőn a jelzés.

### ⚙ TIPP

A lejátszó automatikusan kikapcsol, ha nincs művelet ill. ha nem játszik le zenét 3 percig.

### 3.5.2 Navigálás a menüben

A lejátszó intuitív menünavigációs rendszerrel rendelkezik, amely segíti Önt a különböző beállítások és műveletek során. Használja a és gombokat a menüben való tallózáshoz. Nyomja meg a gombot a választás jóváhagyásához.

Ha a lejátszó bekapcsol, a Főmenüt láthatja. Megnyomhatja a **MENÜ** gombot is a főmenühöz való csatlakozáshoz. Ennek tartalma a következő:

|             |                                                                                                                           |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zene        | Digitális zeneszámok lejátszása                                                                                           |
| Felvételek  | Az Ön felvételeinek lejátszása                                                                                            |
| Beállítások | Változtassa meg a lejátszási módot, az equalizer, háttér vagy a nyelv beállításait, jelezze ki a lejátszási információkat |

## 4 Zene csoportosítása és másolása a Windows Media Player 10 segítségével

Ez a fejezet a lejátszóra történő sikeres zeneátvitel és fényképátvitel lépéseit írja le. A további információhoz, lásd a **Windows Media Player (WMP) Help [Windows Médialejátszó (WMP) Súgót]** a számítógépén.

### ! FONTOS

Győződjön meg arról, hogy feltelepítette a mellékelt CD-n lévő szoftvereket a zene másoláshoz.

## 4.1 Zenemásolás

A zenei lejátszó listához hozzáadhat, rendszerezhet zeneszámokat, valamint elkészítheti, rendezheti a lejátszási listát a **Windows Media Player 10** segítségével.

### ⚙ TIPP

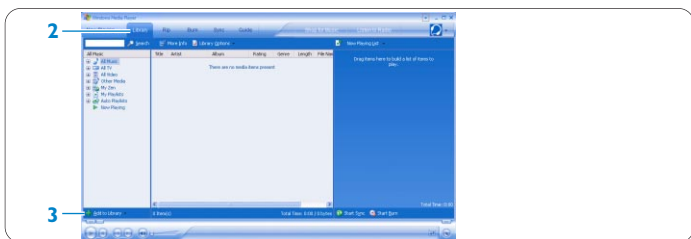
Azt javasoljuk, hogy mindig a **Windows Media Playert** (Windows Médialejátszó) használja a zenének a lejátszóra történő átírásához. Ha azonban mégis a **Windows Explorer** (Windows Explorer) részesíti előnyben, bizonyosodjon meg róla, hogy a zenét átmásolta a **Média** (Média) könyvtárba, mert különben a zeneszámok nem jelennek meg és nem is lesznek lejátszhatók az eszközön.

### 4.1.1 Zeneszámok hozzáadása a Windows Media Player könyvtárhoz

Olyan zeneszámok, amelyek már a számítógépén vannak

- 1 Indítsa el a **Windows Media Players** (Windows Médialejátszó) úgy, hogy kattintson kétszer a munkaasztalon található következő ikonra:

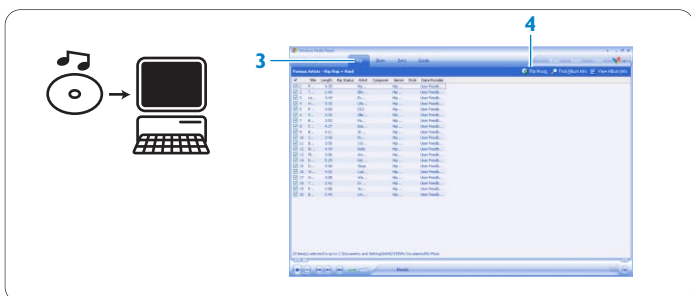




- 2 Válassza ki a **Library** (Könyvtár) fület a média könyvtárhoz való hozzáféréshez.
- 3 Kattintson az **Add to Library** (Hozzáadás a könyvtárhoz) ikonra a képernyő bal alsó sarkában.
- > A hozzáadott fájlokat kiválaszthatja egy könyvtárból, webcímről, kereshet a számítógépén, stb.
- 4 Válassza ki a kívánt fájlokat, és adja hozzá a mappához.

### Zeneszámok másolása CD-ről

Ha CD-ről zenét szeretne átmásolni a lejátszóra, először is létre kell hoznia a zene digitális másolatát a számítógépén. Ezt a műveletet rippelésnek nevezik.



- 1 Indítsa el a **Windows Media Playert** (Windows Médialejátszó).
- 2 Tegye be az Audio CD-t.
- 3 Válassza ki a **Rip** (Átmásol) fület, és megtekintheti a CD-n található zeneszámok listáját.

### Megjegyzés

Ha a számítógépe kapcsolódik az Internetre, automatikusan megkapja az albummal kapcsolatos információkat, és így nem szükséges a zeneszámcímeket és egyéb adatokat kézzel megadnia.

Ha ez nem történik meg, ellenőrizze az Internet-kapcsolatot, és kattintson a **Find Album Info** (Album Info megtalálása) ikonra.

- 4 Válassza ki az átmásolni kívánt zeneszámokat, és kattintson a **Rip Music** (Zene átmásolása) lehetőségre a felső menüsávban.
- > A zeneszámok digitális formátumú másolatát konvertálódnak és hozzáadódnak a **Windows Media Player** (Windows Médialejátszó) könyvtárhoz.

### 4.1.2 A Windows Media tartalom szinkronizálása a lejátszójával

Amikor a lejátszót első alkalommal kapcsolja össze a számítógéppel, a **Windows Media Player** (Windows Médialejátszó) elindítja a **Device Setup Wizard** (Eszköztelepítő Varázsló) programot. Választhatja a lejátszó összehangolása a **Windows Media Player** (Windows Médialejátszó) könyvtárral automatikusan vagy kézzel beállítva lehetőségeket.

### TIPP

Ha a lejátszója első alkalommal van csatlakoztatva, a WMP10 felajánlja ezt az opciót.

#### Automatikus szinkronizálás

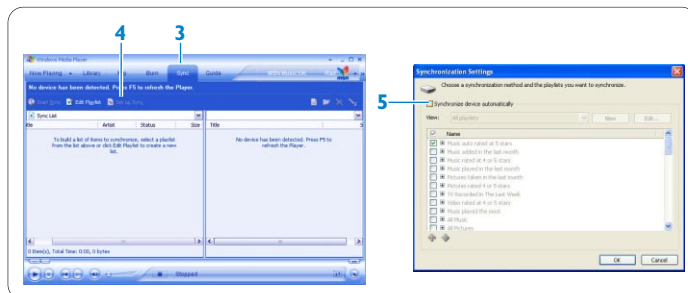
Az **Automatic** (Automatikus) kiválasztása automatikusan összehangolja a lejátszót a számítógép tartalmával minden alkalommal, ha a GoGeart hozzákapcsolja a számítógéphez. Legyen tudatában, hogy ez az opció csak egy PC-hez való autoszinkronra alkalmas.

#### Manuális szinkronizálás

A **Manual** (Manuális) szinkronizálás kiválasztása lehetővé teszi, hogy minden alkalommal ön válassza meg az összehangolni kívánt tartalmat.

### Az automatikus szinkronizálás beállításai

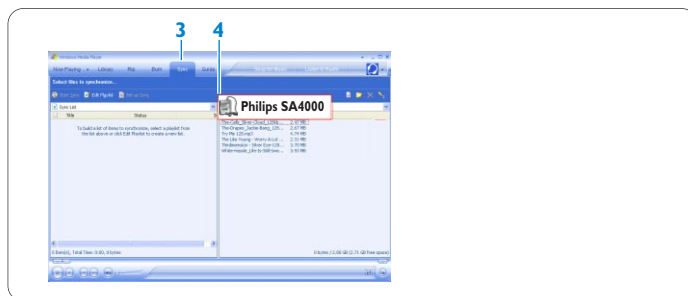
- 1 Indítsa el a **Windows Media Playert** (Windows Médialejátszó).
- 2 Csatlakoztassa a számítógéphez a lejátszót a mellékelt USB kábel segítségével.



- 3 Válassza ki a **Sync** (Szinkronizálás) fület.
- 4 Kattintson a **Set up Sync** (Szinkronizáció beállításai) pontra.
- > A **Synchronisation settings** (Szinkronizálás beállításai) párbeszédablak fog megjelenni.
- 5 Válassza ki a **Synchronise device automatically** (Eszköz automatikus szinkronizálása) négyzetet.
- 6 Válassza ki azokat a négyzeteket, amelyek megfelelnek az összehangolni kívánt listáknak.
- 7 Kattintson az **OK** gombra.

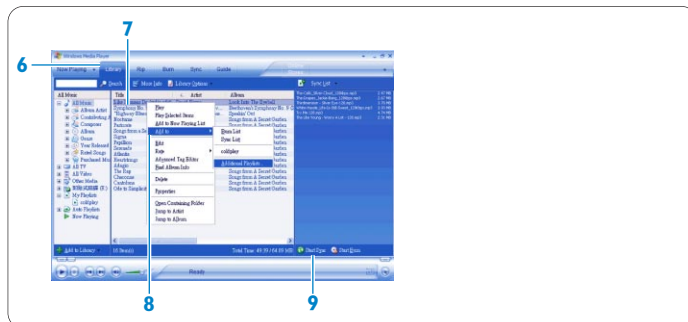
### FONTOS!

Ne kapcsolja le a lejátszót, miközben a másolás zajlik.



### A kézi összehangolás beállításai

- 1 Indítsa el a **Windows Media Playert** (Windows Médialejátszó).
- 2 Csatlakoztassa a számítógéphez a lejátszót a mellékelt USB kábel segítségével.
- 3 Válassza ki a **Sync** (Szinkronizálás) fület.
- 4 A jobboldali mező legördülő menüjében jelölje ki célként a **Philips SA40XX** lehetőségeket.
- 5 Ha nem találhatóak a listán, kattintson a frissítéshez az **F5** gombra, és próbálja meg újra.



- 6 Válassza ki a **Library** (Könyvtár) fület a média könyvtárhoz való hozzáféréshez.
- 7 Kattintson a kijelöléshez a másolni kívánt zeneszámmra.
- 8 Kattintson a jobb gombbal a zeneszámmra, és válassza ki az **Add to** (Hozzáadás) > **Sync List** (Szinkronizálási lista) lehetőséget. **VAGY**  
Húzza a zeneszámot a jobboldali mezőben található **Sync List** (Szinkronizálási lista) lehetőségre.

- 9 Az összehangolás elindításához kattintson a képernyő alján található **Start Sync** (Szinkronizálás elindítása) gombra.
- > A folyamat a **Start Sync** (Szinkronizálás elindítása) gomb felett látható lesz.

#### 4.1.3 A Windows Media Player lejátszási listájának kezelése

##### Lejátszási lista létrehozása

- 1 Indítsa el a **Windows Media Player** (Windows Médialejátszó).
  - 2 Válassza ki a **Library** (Könyvtár) fület a média könyvtárhoz való hozzáféréshez.
  - 3 Kattintson a zeneszámról a kijelöléshez.
  - 4 Kattintson a jobb gombbal a zeneszámról, és válassza ki az **Add to** (Hozzáadás) > **Additional Playlist** > (További lejátszási lista) lehetőséget.
  - 5 Az **Add to Playlist** (Hozzáadás a lejátszási listához) párbeszédablakban, válasszon ki egy meglévő lejátszási listát és kattintson a **New** (Új)-ra, hogy új lejátszási listát adjon hozzá.
- > A kiválasztott zeneszámot a rendszer hozzáadja a lejátszási listához.

##### \* TIPP

Egy zeneszámnál több kiválasztása esetén nyomja le és tartsa nyomva a **Ctrl** billentyűt és kattintson, hogy kiválassza a zeneszámokat. Egy listán egymást követő zeneszámok kiválasztásához, kattintson az első zeneszámról, majd nyomja le és tartsa nyomva a Shift billentyűt és kattintson a lista utolsó zeneszámára, amelyet ki akar választani.

##### Lejátszási listák küldése

Lejátszási listákat is küldhet a lejátszóra a **Windows Media Player** (Windows Médialejátszó) automatic synchronisation (automatikus összehangolás) funkciója segítségével. (Lásd az **Automata szinkronizáció beállításai** listát ebben a felhasználói kézikönyvben a lépésről lépésre való instrukciókhoz.)

- 1 Válassza ki a **Sync** (Szinkronizálás) fület.
- 2 Kattintson a **Sync settings** (Szinkron beállítások) vagy **Setup Sync** (Szinkronizáció beállítása) funkcióra, válassza a **Synchronize device automatically** (Automatikus eszköz szinkronizálás) négyzetet, és válassza ki a lejátszási listákat, amelyeket a lejátszóval kell összehangolni.

#### 4.1.4 Zeneszámok és lejátszási listák kezelése a Windows Media Playerben

##### Zeneszámok és lejátszási listák törlése a Windows Media Player könyvtárban

- 1 Kattintson a kijelölni kívánt elemre.
- 2 Kattintson a jobb egérgombbal, és válassza ki a **Delete** (Kitörlés) lehetőséget az elem törléséhez.

##### \* TIPP

A lejátszó lejátszón található lejátszási listák nem törölhetők a **Windows Media Player** segítségével. Csak a lejátszási listákat törölheti a lejátszón keresztül vagy a **Windows Explorer**en keresztül.

##### Zeneszáminformációk szerkesztése a Windows Media Player segítségével

- 1 Válassza ki a **Library** (könyvtár) fület.
- 2 Jelölje ki a szerkeszteni kívánt zeneszámot, nyomja meg a jobb egérgombot, és válassza ki az **Edit** (Szerkesztés) lehetőséget.
- 3 A mező szövegét közvetlenül szerkesztheti.

#### Zeneszámok keresése a Windows Media Player segítségével

- 1 Válassza ki a **Library** (könyvtár) fület.
- 2 Gépelje be a keresett szavakat a kereső mezőbe.
- 3 A keresés megkezdéséhez kattintson a **Search** (Keresés) lehetőségre.
- 4 Megjelenik azon zeneszámok listája, amelyek tartalmazzák a keresett szavakat.
- 5 Elvégezheti a lejátszás, küldés, törlés, hozzáadás a szinkronizálási listához stb. lépéseket.

## 5 Használat

### 5.1 Zenemód (felvételek lejátszásakor használható)

#### 5.1.1 Kezelőszervek

Zene lejátszása közben az alábbi műveleteket hajthatja végre:

| Az alábbi műveletekhez            | Ezt kell tennie                        |
|-----------------------------------|----------------------------------------|
| Zeneszámok lejátszása/megállítása | Nyomja le a  gombot                    |
| Ugrás a következő zeneszámról     | Nyomja le a  gombot                    |
| Ugrás az előző zeneszámról        | Nyomja le a  gombot                    |
| Keresés előre                     | Nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot |
| Keresés hátrafelé                 | Nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot |
| Belépés a lehetőségek menübe      | Nyomja le a <b>MENU</b> gombot         |
| Hangerő növelése                  | Nyomja le a <b>VOL +</b> gombot        |
| Hangerő csökkentése               | Nyomja le a <b>VOL -</b> gombot        |

A főmenüben válassza ki a **Music** (Zene) pontot a zene üzemmódba történő belépéshez. Az alábbi zene opciók közül választhat:

|                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| All songs (Az összes zeneszám) | ▶                                |
| Albums (Albumok)               | ▶ Betűrendben listázott albumok  |
| Artists (Művészek)             | ▶ Betűrendben listázott művészek |
| Playlists (Lejátszási lista)   | ▶ Lejátszási listák gyűjteménye  |

#### 5.1.2 Lejátszás tulajdonságai

##### Lejátszási módok

Beállíthatja a lejátszót úgy, hogy a zeneszámokat keverve és/vagy ismételve játsza le.

- 1 Nyomja meg a **MENÜ** gombot, válassza ki a Beállítások almenüt, és válassza ki a Lejátszási módot.
- 2 Nyomja meg a / gombokat a különböző lejátszási módokban való tallózáshoz (**Az összes kevert, Ismétlés 1, Az összes ismétlése, Ki**).
- 3 Nyomja meg a gombot, a választás jóváhagyásához.

| Ikon | Jelentés                                   |
|------|--------------------------------------------|
|      | Az összes keverés                          |
|      | Minden számot keverve és ismételve játszik |
|      | Egy szám lejátszása ismétléssel            |
|      | Az összes zeneszám lejátszása ismétléssel  |
|      | Normál lejátszás                           |

##### ☹ Megjegyzés

A zenei módok lejátszás felvétele alatt nem elérhetők.

##### Equalizerek

A lejátszót beállíthatja úgy, hogy a zeneszámokat különböző EQ-val játsza le (equalizerek).

- 1 Nyomja meg a **MENÜ** gombot, válassza ki a **Beállítások** almenüt, és válassza ki az **Equalizer-t**.
- 2 Nyomja meg a / gombokat, válasszon a következők közül: **Rock, Jazz, Pop, Classic és Ki**.
- 3 Nyomja meg a gombot, a választás jóváhagyásához.

## 5.2 Felvételek

A lejátszóval lehetősége van hangfelvételt készíteni, és az Ön által felvett felvételek lejátszására.

### 5.2.1 Felvételek készítése

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a **REC** (felvétel) gombot a hangfelvétel indításához.  
> A lejátszó mutatja a felvétel állapotát.
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a **REC** (felvétel) gombot megint a hangfelvétel leállításához.  
> A lejátszó mutatja a mentés állapotát. A hangfelvétel a lejátszón kerül mentésre. (Fájl neve: VOICEXXX.WAV ahol az XXX a felvétel száma, amely automatikusan generált..)

#### \* TIPP

Szüneteltetheti és újraindíthatja a felvételt bármikor a  gombbal.

### 5.2.2 Lejátszás és felvétel

Az Ön által készített felvételeket a Felvételek módban találhatja.

- 1 A főmenüből válassza a **FELVÉTELEK**-et a Felvételek módba való belépéshez. A lejátszó az Ön felvételeit betűrendben fogja lejátszani, és a legutolsóként készített felvétellel kezdi.
- 2 Nyomja meg a  gombot az aktuális felvétel szüneteltetéséhez.
- 3 Nyomja meg a  vagy  gombot a következő ill. az előző felvétel lejátszásához.
- 4 Nyomja meg és tartsa lenyomva a  vagy  gombot az adott zeneszám gyors előretekeréséhez vagy visszateréséhez.

### 5.2.3 Felvételek feltöltése a számítógépre

- 1 Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.
- 2 Válassza ki a lejátszót a **Windows Explorer**-ben.  
> Talál egy **VOICE (HANG)** mappát. Ez a mappa tartalmazza a felvételeket.
- 3 Másolja és illessze be a felvételeket a számítógépre a kívánt helyre.

### 5.2.4 Felvételek törlése

A felvételeket csak a számítógépen törölheti.

- 1 Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.
- 2 Válassza ki a lejátszót a **Windows Explorer**-ben.
- 3 Kattintson duplán a **Media** mappára.
- 4 Válassza ki a törölni kívánt fájlokat, és nyomja meg a **Delete** (Töröl) gombot a számítógép billentyűzetén.

## 5.3 Beállítások

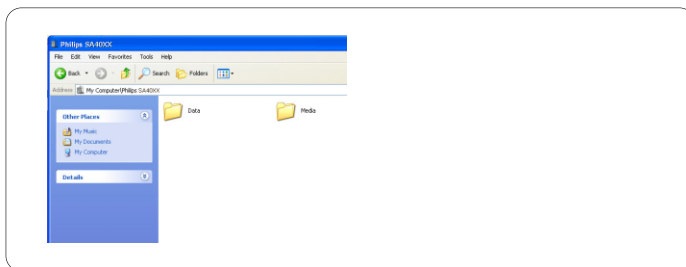
Beállíthatja a kedvenceket a lejátszón, ahogy Önnek megfelel.

- 1 Nyomja meg a **MENU** (MENÜ) gombot, és válassza a **BEÁLLÍTÁSOK** menüt.
- 2 Nyomja meg a  /  gombot a különböző opciók közötti tallózáshoz, kereséshez, és nyomja meg a  gombot a kiválasztás jóváhagyásához.
- 3 Nyomja meg a **MENU** (MENÜ) gombot az aktuális kijelző beállításából való kilépéshez..

| Beállítások      | További opciók                                                                                                                                         |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lejátszási mód   | Ki / Az összes kevert / Ismétlés 1 / Az összes ismétlése                                                                                               |
| Equalizer        | Rock / Jazz / Pop / Classic / Ki                                                                                                                       |
| Nyelv            | Angol / Francia / Német / Spanyol / Holland / Olasz / Portugál / Lengyel / Magyar / Svéd / Egyszerű kínai / Hagyományos kínai / Japán / Koreai / Orosz |
| Háttérvilágítás: | Időzítő: 10 sec / 30 sec / Mindig be / Ki                                                                                                              |
|                  | Szín: Fehér / Piros / Sárga / Zöld / Kék / Lila / Kobalt / Kevert                                                                                      |
| Információ       | Firmware verzió / Szabad terület                                                                                                                       |

## 5.4 A lejátszó használata adatfájlok tárolására és mozgatására

A lejátszót adatfájlok tárolására és mozgatására is használhatja, ha az adatfájlokat átmásolja a lejátszó **Data** (Adatok) mappájába a **Windows Intéző** (Windows Explorer) segítségével.



#### ⓘ Megjegyzés

Adatmappában eltárolt adatfájlok nem olvashatók közvetlenül a lejátszóról. Ezek az adatfájlok csak a számítógépen olvashatók, miután azokat átvitte a lejátszóról a számítógépre.

## 6 A lejátszó frissítése

A lejátszót egy firmware-nek nevezett belső program vezérli. Lehetséges, hogy miután megvette a lejátszót, új firmware programokat adnak ki.

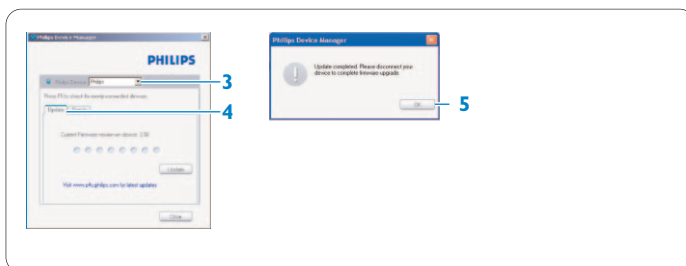
A **Philips Device Manager** (Philips Eszközkezelő) szoftver program felügyeli a lejátszóban lévő firmware állapotát, és értesíti, ha új firmware áll rendelkezésre. Ehhez Internet-kapcsolatra van szükség.

Telepítse a **Philips Device Manager** (Philips Eszközkezelő) programot a mellékelt CD-ről vagy töltsse le a legújabb verziót a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vagy [www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport). (csak USA-lakosoknak) weboldalokról.

Valahányszor összeköti a lejátszót a számítógépével, a **Philips Device Manager** (Philips Eszközkezelő) program telepítése után a szoftver automatikusan kapcsolódik az Internetre, és ellenőrzi, hogy van-e frissítés.

### 6.1 Kézzel is ellenőrizheti, hogy a legújabb verziójú firmware programmal rendelkezik-e

- 1 Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.
- 2 Indítsa el a **Philips Device Manager**-t (Philips Eszközkezelő) a **Start** (Start) > **Programs** (Programok) > **Philips Device Manager** (Philips Eszközkezelő) menüpontból.



- 3 Válassza ki az Ön eszközt.
- 4 Kattintson az **Update** (Frissítés) gombra.
  - > A **Philips Device Manager** (Philips Eszközkezelő) ellenőrzi, hogy hozzáférhető-e az Interneten újabb verzió a firmware-hez, és ha igen, telepíti a lejátszóra a programot.
- 5 Amikor az **Update completed** (Frissítés elkészült!) üzenet megjelenik a képernyőn, kattintson az **OK** gombra, és húzza ki a lejátszó csatlakozóját a számítógépből.
  - > Megjelenik a **Updating firmware** (Firmware frissítése) üzenet. A lejátszó automatikusan újraindul, miután a firmware frissítése befejeződött. A lejátszó használatára újra lehetőség van.

### Ármellátás

- Energiaellátás: AAA alkali elem\*

### Kijelző

- Kép / Kijelző: Fehér háttér LCD 128 x 160 pixel  
7 színű LCD háttérvilágítás

### Hang

- Csatornafelosztás: 45dB
- Equalizer beállítások: Rock / Jazz / Pop / Classic / Ki
- Frekvenciamenet: 30-18000Hz
- Jel-zaj viszony: > 85dB
- Kimeneti teljesítmény (RMS): 2x3mW

### Audio lejátszás

- Tömörítési formátum: MP3 (8-320kbps és VBR, mintavételi ráta: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48kHz), WAV, WMA (5-192kbps)
- ID3-címke támogatás: Szám címe és eladó

### Felvétel

- Audio közvetítés: Beépített mikrofon (Mono)

### Tárolómédia

- Beépített memória kapacitása:  
SA400X 512MB NAND Flash +  
SA401X 1GB NAND Flash +  
SA402X 2GB NAND Flash +

### Csatlakoztathatóság

- Fejhallgató 3,5 mm, USB 2.0++

### Zeneátvitel

- Windows Media Player 10

### Rendszerkövetelmény

- Windows® XP (SP2 vagy jobb)
- Pentium Class 300MHz processzor vagy jobb
- 128MB RAM
- 500MB merevlemezkapacitás
- Internetcsatlakozás
- Microsoft Internet Explorer 6.0 vagy későbbi verzió
- Videokártya
- Hangkártya
- USB port

\* Az akkumulátorok csak korlátozott számú alkalommal tölthetők újra, így néha cserélni kell őket. Az akkumulátor élettartama és a töltési ciklusok száma a használat módjától, valamint a beállításoktól függhet.

\* 1 MB = 1 millió byte; az elérhető tárolási kapacitás valamivel kevesebb.

1 GB = 1 milliárd byte; az elérhető tárolási kapacitás valamivel kevesebb.

A teljes memóriakapacitás nem lesz elérhető, mert némi helyet a lejátszó is lefoglal.

A tárolási kapacitás 4 perces, 64 kb/s-os WMA számokkal számolva.

+ A tényleges átviteli sebesség az operációs rendszertől és a szoftverkonfigurációtól függően változhat.

Ha hiba merül fel, először ellenőrizze a következő oldalakon felsoroltakat. További segítségért és hibaelhárítási tippért, látogasson el a FAQ oldalunkra [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Ha ezek alapján nem tudja elhárítani a hibát, forduljon a kereskedőhöz vagy a szervízközpontoz.

#### ⚠ Vigyázat

Semmilyen körülmények között ne javítsa maga a készüléket, ez a garancia megszűnését vonja maga után.

#### A lejátszó átugorja a számokat.

Az átugrott szám védett. Nincs megfelelő joga a védett szám lejátszásához. Ellenőriztesse a zenei jogokat a számot szolgáltatóval.

#### A Windows nem észleli a lejátszót.

Győződjön meg róla, hogy a Windows XP fut a számítógépen (SP2 vagy jobb)

#### A lejátszó nem kap áramot vagy le van zárva. Mi a hiba?

- Az elem lemerült. Tegyen be új elemet.
- Elfelejtette lenyomni a  vagy nem nyomta elég hosszan. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  amíg a Philips nem villog a kijelzőn.
- Vegye ki, és helyezze be újra az elemeket.

#### Ha semmi nem működik, használja az Eszközkezelőt a lejátszó újraindításához:

- 1 Győződjön meg róla, hogy a lejátszó le lett választva a PC-ről is ki van kapcsolva.
- 2 Indítsa újra a **Philips eszközkezelőt** a **Start** menüből > **Programok** > **Philips eszközkezelő** > **Philips eszközkezelő** a számítógépen és kattintson a **Javítás** fülre.
- 3 Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot, miközben csatlakoztatja a készüléket a számítógéphez.
- 4 Tartsa lenyomva a gombot, amíg a **Philips eszközkezelő** felismeri a lejátszó visszaállítási módját.
- 5 Kattintson a **javítás** gombra és kövesse az eszközkezelő utasításait.
- 6 Miután a lejátszó meg lett javítva, távolítsa el a számítógépről és indítsa újra.

#### ⚠ FONTOS!

Amikor az eszközt első ízben csatlakoztatja számítógéphez a visszaállító módban, a hardver varázsló megjelenik a szoftver telepítéséhez. Kérjük válassza ki a "Szoftver automatikus telepítése" pontot, kattintson a Következő pontra, majd a Befejezés pontra a telepítés befejezéséhez.

A telepítés alatt, megjelenik a következő figyelmeztetés "Erre a hardverre telepítendő szoftver nem ment át a Windows Logo teszten.", ekkor válassza a "Tovább" pontot, ez a telepítés nem befolyásolja az Ön számítógépét.

#### Nincs zene a lejátszón az átvitel után.

A szám MP3 vagy WMA formátumban van?

#### Más formátum nem játszható le a lejátszón.

A lejátszó nem reagál semmilyen gombnyomásra, lefagyott. Vegye ki, és tegye be újra az elemeket.

#### Nincs hang.

Győződjön meg róla, hogy a fejhallgatót megfelelően csatlakoztatta a fejhallgató jack-dugójába.

#### A lejátszóm a következőt írja ki ⚠.

Nyomja meg a **MENÜ/LEZÁRÁS** gombot a gombok feloldásához.

#### A lejátszó nem kapcsol be és lefagyott.

Tegyen be új elemeket.

Nyomja meg a  gombot, és kapcsolja be a lejátszót.

Ha még mindig nem működik: Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot, miközben csatlakoztatja a készüléket a számítógéphez. Indítsa el az Eszközkezelőt, a készülék automatikusan helyreáll.

#### A lejátszó a következőket írja ki: "Probléma a lejátszással!" Csatlakoztassa a számítógéphez".

Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez, nyissa meg a **Windows Explorer-t**, nyissa meg a **Saját gépet**, válassza ki a lejátszót, kattintson jobb gombbal, válassza ki a **formázást**. Nyomja meg a **Start** gombot a lejátszó formázásához.

#### ⚠ Vigyázat

Minden tartalom elvész. Mentse az adatokat a formázás előtt.

#### A lejátszó a következőket írja ki **Memory full!**.

Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez. Törölje a nem kívánt fájlokat, húzza ki óvatosan, és vegye fel újra.

#### Néhány dal nem látható vagy nem játszható le a lejátszón.

- Az audio fájl sérült, próbálja a lejátszást először a PC-n. Ha ez nem működik, másolja át újra a számot.
- A 320kbps-nél nagyobb rátájú számokat a lejátszó nem támogatja.
- Az átugrott szám talán sérült. Nincs megfelelő joga a védett szám lejátszásához. Ellenőriztesse a zenei jogokat a számot szolgáltatóval.

### **Albumok**

A zeneszámok / fotók gyűjteményes listája

### **Digitális jog menedzsment (DRM) információk**

Egy olyan technológia, amely folyamatos szintű védelmet nyújt a digitális tartalomnak, titkos kulccsal kódolva azt. Felhatalmazott címzetteknek (vagy végfelhasználóknak) egy liszenszre van szükségük ahhoz, hogy eladják és használják a tartalmat.

### **MP3**

Egy audió tömörítési formátum, amelyet MPEG-1 Audio Layer 3-ként ismernek.

### **Lejátszási listák**

Digitális médiatartalmak listája.

### **Gyökér menü**

A főmenü, amely a felhasználói interfész fastruktúra legtetején van.

### **Track**

Egy önálló zeneszám vagy elkülöníthető audió tartalom

### **Cím**

A legnagyobb egysége a digitális médiatartalomnak. A CD esetében lehet a CD neve is.

### **WAV**

Digitális médiafájl formátum a hangok tárolására.

### **Windows Media Audio (WMA)**

Egy audio fájl a Windows Media formátumban. A fájl audió tartalma a Windows Media Audio kodekek egyikével lett kódolva.



SA4000  
SA4005  
SA4010  
SA4015  
SA4020  
SA4025

Argentina  
11 4544 2047 (Tarifa local)

Österreich  
0820 901115 (€0.20)

België  
070 253 010 (€0.17)

Brasil (Exceto São Paulo)  
0800 701 02 03 (Grátis)

Brasil (São Paulo)  
2121 0203 (Preço local)

Canada (Francophone)  
1-800-661-6162

Canada (English / Spanish)  
1-888-744-5477

Chile  
600 744 5477 (Tarifa local)

中国  
4008 800 008 (本地费率)

Česká republika  
800142100 (Místní tarif)

Danmark  
3525 8761 (Lokal tarif)

Suomi  
09 2290 1908 (Paikallinen hinta)

France  
08 9165 0006 (€0.23)

Deutschland  
0180 5 007 532 (€0,12)

Ελλάδα  
0 0800 3122 1223 (1 αστική μονάδα)

香港  
2619 9663 (本地费率)

Magyarország  
06 80 018544 (Helyi tarifa)

Ireland  
01 601 1161 (Local tariff)

Italia  
199 404 042 (€0.25)

조선  
02 709 1200 (관세)

Luxemburg  
26 84 30 00 (Tarification locale)

México  
01 800 504 6200 (Gratis)

Nederland  
0900 0400 063 (€0.20)

Norge  
2270 8250 (Lokal tariff)

Polska  
022 3491504 (Cena połączenia lokalnego)

Portugal  
2 1359 1440 (Preço local)

Россия  
(495) 961-1111

Россия  
8 800 200-0880 (по России звонок  
бесплатный)

Slovensko  
0800004551 (Miestna tarifa)

España  
902 888 785 (€0,15)

Sverige  
08 632 0016 (Lokal kostnad)

Suisse  
02 2310 2116 (Ortstarif)

UK  
0906 1010 017 (£0.15)

USA  
1-888-744-5477



A PHILIPS fenntartja a jogot, hogy a termékfejlesztés során a dizájnt vagy a termékjellemzőket előzetes tájékoztatás nélkül megváltoztassa.



Be responsible  
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners  
© 2006 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)



Printed in China

wk6504